

ONLY VALID FOR CUSTOMERS CONTRACT JURISDICTION WITHIN

Iceland, Kazakhstan, Liechtenstein, Norway, Switzerland, Ukraine, or a member state of the European Union

VALABLE POUR LES CLIENTS CONTRAT COMPÉTENCE DANS

Islande, Kazakhstan, Liechtenstein, Norvège, Suisse, Ukraine, ou d'un Etat membre de l'Union européenne

VÁLIDO PARA CLIENTES CON CONTRATO DE JURISDICCIÓN EN

Islandia, Kazajstán, Liechtenstein, Noruega, Suiza, Ucrania, o un estado miembro de la Unión Europea

VÁLIDO PARA CLIENTES COM CONTRATO DE JURISDIÇÃO EM

Islândia, Cazaquistão, Liechtenstein, Noruega, Suíça, Ucrânia, ou um Estado membro da União Europeia



John Deere - ISG:n telemaattisia palveluita koskeva tilaus (JDLink)

Tätä sopimusta sovelletaan John Deere - ISG:n telemaattisten järjestelmien käyttöön sopimusosapuolten ollessa Asiakas ja John Deere - ISG.

John Deere - ISG on kehittänyt ja myy erilaisia telemaattisia järjestelmiä. Ne muodostuvat telemaattisesta laitteistosta, ohjelmistosta ja palveluista ("Järjestelmät") ja myydään John Deere - ISG:n jälleenmyyjien tai muiden valtuutettujen osapuolten kautta ("Jälleenmyyjät"). Tämä sopimus sisältää John Deere - ISG:n telemaattisen järjestelmän asiakkaan käyttöehdot, jotka koskevat myös John Deere ISG:n telemaattisen verkkopalvelun käyttöä ja käyttöoikeuksia.

Jotta Asiakkaalle voitaisiin tarjota tämän sopimuksen mukaisia palveluita, tulee hänen aktivoida yksi (ja vain yksi) yhteensopiva telemaattinen yhdyskeskus ("Pääte"). Tässä sopimuksessa määritetään ehdot koskien sitä, että Asiakas aktivoi Järjestelmät ja käyttää niitä yhdellä Päätteellä, mukaan lukien Verkkotoimintojen käyttöoikeudet ja käyttö (määritetty Kohdassa 1.1) Tilausjaksolla (määritetty Kohdassa 5.1). Mikäli Asiakas haluaa aktivoida useamman kuin yhden Pääteen, tulee Asiakkaan solmia erillinen sopimus kullekin Pääteelle.

1. Sopimusosapuolet

Tämän sopimuksen osapuolet ovat John Deere GmbH & Co. KG, jonka edustajana toimii Intelligence Solution Group (ISG), Strassburger Allee 3, Kaiserslautern (John Deere - ISG) ja Asiakas. John Deere GmbH & Co. KG:llä on oikeus siirtää sopimussuhde Deere & Companyn osakkuusyhtiöille ilman Asiakkaan lupaa. Asiakkaalle tiedotetaan asiasta.

2. Sopimuksen kohde

2.1 Verkkotoiminnot. Telemaattisiin palveluihin kuuluu yhtiön kehittämä verkkopohjainen ratkaisu ("**Verkkotoiminnot**"), joka toimii yhdellä tai useammalla palvelimella (kutakin niistä kutsutaan "**Palvelimeksi**"). Verkkotoimintojen avulla Asiakas voi tietokoneellaan tarkastella ja hallinnoida Palvelimelle tallennettuja tietoja, jotka on saatu Järjestelmän laitteilta (määritetty Kohdassa 3.1). Telemaattisiin palveluihin kuuluu myös tiedon ja ohjelmistojen hallinnointipalveluita, jotka muun muassa mahdollistavat tiedon keruun, hallinnoinnin ja siirron Järjestelmälaitteiston ja Palvelimien välillä, sekä palveluita, jotka mahdollistavat koneiden diagnosoimisen ja etähuollon ja koneiden eri komponentteja koskevat ohjelmistopäivitykset. Palvelu voi käsittää satelliittipohjaisten tai tietoliikennepalveluiden toimittamisen (mikäli ne tarjotaan asiakkaan tiloissa) Saksan tietoliikennelain (TKG), televiestintälain (TMG) ja Liittotasavallan tietosuojalain (BDSG) mukaisesti koneelta toiselle toimiville viestintälaitteille (M2M-viestintälaitteet) matkapuhelinverkon kautta. Telemaattiset palvelut aktivoidaan John Deere - ISG:n asianmukaisesti valtuuttaman yhden tai useamman tietoliikenneoperaattorin kautta (kutakin, myös mahdollisen Satelliittipalvelun tarjoajaa, kutsutaan nimellä "**Langattoman palvelun tarjoaja**"). Telemaattisiin palveluihin kuuluvat vain tässä sopimuksessa määritetyt palvelut, ja pois suljetaan erikseen palvelut, joita saattaa tarjota muu Langattoman palvelun tarjoaja kuin John Deere - ISG:n tämän sopimuksen mukaisiin palveluihin käyttämä tarjoaja. Palvelu voidaan tarjota muissa Euroopan maissa paikallisten tarjoajien verkkovierailupalveluiden kautta. Signaalin laajuus ja vahvuus voivat vaihdella paikan mukaan ja riippuvat paikallisen tarjoajan signaalin laajuudesta ja vahvuudesta. John Deere - ISG ei takaa tiettyä kattavuutta, laajuutta tai signaalin vahvuutta.

Asiakas pyytää John Deere - ISG:tä yhdistämään palveluiden kautta hankitut ja kerätyt tiedot tämän sopimuksen ehtojen, tietoturvaan ja tietosuojaa koskevan asetuksen ja sovitujen keskusjärjestelmien teknisten ja organisaatiota koskevien toimien mukaisesti sekä tarjoamaan ne tätä kautta Asiakkaan käyttöön tämän sopimuksen mukaisesti.

2.2 Verkkotoimintojen käyttö. Asiakkaan käytettävissä on tilausjaksolla osoitteissa www.jdlink.com tai myjohndeere.com olevat Verkkotoiminnot ("**Telemaattinen verkkoliittymä**"), joka on John Deere - ISG:n hallinnoima verkkosivusto. Asiakas saa John Deere - ISG:ltä yhden tai useamman käyttäjänimen ja salasanan Verkkotoimintojen käyttämiseksi. Asiakas valvoo Asiakkaan työntekijöiden käyttäjänimien ja salasanojen käyttöoikeuksia ja käyttöä sekä ilmoittaa välittömästi John Deere - ISG:lle käyttäjänimien tai salasanojen luvattomasta käytöstä. Asiakas ei (i) salli kolmansien osapuolten päästä Verkkotoimintoihin tai käyttää niitä Asiakkaan käyttäjänimellä ja/tai salasanalla eikä (ii) myönnä tai siirrä Verkkotoimintojen käyttöoikeuksia tai käyttöä muutoin kuin tässä sopimuksessa määritetyllä tavalla. Mikäli Asiakas haluaa antaa kolmannelle osapuolelle käyttöoikeuden Asiakkaan tiliin, Asiakas voi antaa käyttöoikeuden kolmannelle osapuolelle Verkkotoimintojen kautta kolmannen osapuolen määrittettyä oman käyttäjänimensä ja salasanasansa. Asiakkaalla on kuitenkin täysi vastuu, kun tällainen kolmas osapuoli käyttää Järjestelmää. Käyttäkseen Verkkotoimintoja Asiakkaan tulee ottaa yhteys Internet-palveluntarjoajaan ("**IPT**"), ja hänellä tulee olla tietokone ja Internet-yhteys, jotka vastaavat John Deere - ISG:n mahdollisesti ilmoittamia teknisiä tietoja tai vähimmäisvaatimuksia tai ylittävät nämä. Asiakas on yksin vastuussa IPT:n valinnasta ja IPT:n maksuista, teknisestä tuesta ja muista IPT-kuluista. John Deere - ISG:lla ei ole mitään vastuuta IPT-yhteydestä tai muusta Internet-yhteydestä Asiakkaan tietokoneen ja Palvelimien välillä. Asiakkaan IPT:n käyttö ei anna John Deere - ISG:lle tilaisuutta tarjota Verkkotoimintojen käyttöoikeuksiin liittyvää tukea, mikäli IPT tai Internet-yhteys häiriintyy, eikä John Deere - ISG:llä ole korvausvastuuta Verkkotoimintojen keskeyttämisestä tai vahingoittumisesta Internet- tai IPT-yhteyden keskeytys- tai häiriöaikana. Tämän sopimuksen lisäksi Asiakkaan Telemaattisen verkkoliittymän käyttöoikeudet ja käyttö riippuvat siitä, että tämä hyväksyy kaikki lisäehdot, jotka John Deere - ISG esittää Verkkotoimintojen sisäänkirjautumisen tai niihin pääsyn yhteydessä.

2.3 Palvelun aktivointi. Jotta Asiakas voisi käyttää telemaattisia järjestelmiä tietyllä Pääteellä, tulee tuon Pääteen telemaattiset palvelut ensin aktivoida ("**Aktivointi**"). Aktivointi tapahtuu yleensä John Deere - ISG:n annettua tunnuksen, jonka avulla Järjestelmälaitteisto voi käyttää palveluita Tilausjaksolla, mutta joissakin tapauksissa Aktivointi voidaan hoitaa langattomasti tai John Deere - ISG:n verkkotuen kautta (www.stellarsupport.deere.com). Aktivoinnin hoitaa Jälleenmyyjä, joka toimii Asiakkaan ohjeiden mukaisesti ja tämän puolesta. Aktivointihetkellä telemaattiset palvelut alkavat toimia aktivoidulla Pääteellä ja toimivat aina Tilausjakson loppuun asti. Tilausjakson päätyttyä tämän sopimuksen tarkoittamat telemaattiset palvelut päätyvät, ellei Asiakas päättää solmia uutta telemaattisten palveluiden tilaussopimusta

John Deeren kanssa. Tätä sopimusta ei uusita automaattisesti. Mikäli John Deere - ISG esittää Asiakkaalle uusia ehtoja uuden palvelutilausjakson osto-, aktivointi- tai uusimishetkellä tai voimaantulopäivän jälkeen, esimerkiksi päivitetyn version tästä sopimuksesta, Asiakkaan tulee hyväksyä tällaiset ehdot uuden Tilausjakson käynnistämiseksi. Mikäli tällaisten ehtojen ja tämän sopimuksen ehtojen välillä on ristiriitaa, noudatetaan ensisijaisesti uuden palvelutilausjakson osto-, aktivointi- tai uusimishetkellä esitettyjä ehtoja. Telemaattisten palveluiden osana Pääteelle voidaan osoittaa oma mobiili- tai satelliittiviestintätunnus. Asiakas hyväksyy sen, ettei Asiakkaalla ole omistusoikeutta tällaiseen tunnuksen, ja John Deere - ISG voi muuttaa tällaisia tunnuksia tai antaa ne toiselle asiakkaalle John Deere - ISG:n yksinomaisen harkinnan mukaan.

2.4 Ennalta maksettu SIM-kortti. John Deere - ISG tarjoaa Asiakkaalle tietokoneelta toiselle toimitettavan tietoliikennepalvelun (M2M-tietoliikennepalvelu). Tätä tarkoitusta varten Järjestelmälaiteistossa voi olla siirrettävä, tilaajan tunnistava moduulikortti ("**SIM-kortti**"). SIM-korttia saa käyttää ainoastaan tietokoneelta toiselle tapahtuvassa viestinnässä ja tiedonsiirrossa aktivoidun Pääteen yhteydessä, joka voidaan ostaa ainoastaan John Deere - ISG:n valtuutetulta Jälleenmyyjältä tai on asennettu valmiiksi John Deere - ISG:n koneisiin. Asiakas ei saa tarjota tietoliikenne- tai M2M-palveluita kolmansille osapuolille omista nimissään. **Asiakas ei saa omistusoikeutta SIM-korttiin.** Kaikki oikeudet, mukaan lukien SIM-korteilla olevien tietojen käyttöoikeuden myöntäminen, pysyvät John Deere - ISG:llä. Mikäli palvelu häiriintyy, John Deere - ISG:llä on oikeus korvata tai muokata SIM-kortteja. John Deere - ISG varaa oikeuden mitätöidä SIM-kortti ja laskuttaa Asiakkaalta korvaus John Deere - ISG:lle aiheutuneista lisäkuluista, mikäli Asiakas käyttää SIM-korttia muuhun tarkoitukseen kuin palveluiden hyödyntämiseen. Asiakkaan tulee ilmoittaa välittömästi John Deere - ISG:lle, mikäli osa Järjestelmälaiteistosta katoaa tai varastetaan tai muutuu käyttökelvottomaksi vahingon vuoksi tai mikäli sitä on käytetty jollakin tavalla väärin. Asiakkaalla ei ole oikeutta siirtää John Deere - ISG:n toimittamaa SIM-korttia kolmannelle osapuolelle ilman John Deere - ISG:n erikseen ja etukäteen vahvistamaa lupaa. Mikäli Asiakas haluaa siirtää ennalta asennetun ja/tai aktivoidun laitteen, Asiakkaan tulee ilmoittaa uudelle asiakkaalle, että tämän on solmittava telematiikkaa koskeva sopimus John Deere - ISG:n kanssa. Asiakas pyytää John Deere - ISG:tä siirtämään asiakastiiliin ja John Deeren kanssa solmitun telematiikkaa koskevan sopimuksen loppuajaksi uudelle omistajalle/asiakkaalle. Mikäli asiakas ei ilmoita John Deere - ISG:lle siirrosta, John Deere - ISG ei voi taata palvelun tehokasta toimintakykyä ja/tai pitää asiakkaan tietoja luottamuksellisina.

2.5 Palvelun Väärinkäyttö tai Petollinen käyttö. John Deere - ISG voi rajoittaa yksinomaisen harkintansa mukaisesti tässä sopimuksessa tarkoitettuja Asiakkaan saamia palveluita tai peruuttaa ne, mikäli sillä on kohtuullinen syy epäillä Väärinkäyttöä tai Petollista käyttöä. Asiakas ei saa väärinkäyttää tai käyttää palveluita petollisesti ja suostuu (a) olemaan ryhtymättä tai osallistumatta tai sallimatta palveluiden minkäänlaista Väärinkäyttöä tai Petollista käyttöä, (b) ilmoittamaan välittömästi Jälleenmyyjälle (tai John Deere - ISG:lle, mikäli Asiakas on Jälleenmyyjä) Asiakkaan tietoon tulleesta Väärinkäytöstä tai Petollisesta käytöstä sekä (c) tekemään yhteistyötä John Deere - ISG:n, John Deere - ISG:n lakimiesten tai Langattoman palvelun tarjoajan käynnistämässä tutkimuksessa tai oikeuskäsittelyssä, joka liittyy Väärinkäyttöön tai Petolliseen käyttöön. Asiakas on yksin korvausvastuussa Väärinkäytöstä tai Petollisesta käytöstä aiheutuvista maksuista, kuluista tai vahingoista. Palveluiden "Väärinkäyttöön tai Petolliseen käyttöön" kuuluvat, näihin kuitenkin rajoittumatta, seuraavat: (I) John Deere - ISG:n toista asiakasta, Jälleenmyyjää tai Langattoman palvelun tarjoajaa koskevan viestinnän ja/tai tietojen käyttö, muuttaminen tai häiritä tai toisen henkilön tai yhteisön yllyttäminen tai avustaminen johonkin edellä mainituista, (II) luvottoman yhteyden järjestäminen, peukalointi tai ottaminen Langattoman palvelun tarjoajan verkkoon, (III) kovaäänisten, vahvistimien, äänentoistolaitteiden tai muiden palveluiden käyttöön liittyvien radiosaalien tai frekvenssien muuttamiseen tarkoitettujen laitteiden asentaminen tai Järjestelmälaiteiston käyttö sovellettavan lain tai valtion säädöksen vastaisella tavalla, (IV) palveluiden käyttö tavalla, joka häiritsee kohtuuttomasti yhden tai useamman asiakkaan tai loppukäyttäjän mahdollisuutta käyttää palvelua tai John Deere - ISG:n tai Langattoman palvelun tarjoajan kykyä tarjota palvelu, (V) palveluiden käyttö säädyttömien, siveettömien, loukkaavien, rivojen tai laittomien tietojen tai tekijänoikeuksilla suojatun ja Asiakkaalle kuulumattoman sisällön välittämiseen, (VI) palveluiden luvaton käyttö varastetulla tai kadonneella laitteella, (VII) palveluiden tai Langattoman palvelun tarjoajan palveluiden luvaton käyttö, (VIII) palveluiden käyttö IP-palveluita hyödyntävän taustaselostuksen tarjoamiseen tai palveluiden vakoiluun tai salakuunteluun muiden palveluiden kuin tämän palvelun tarjoamiseksi, (IX) ohjelman, väärän ilmoituksen tai väärän luottokorttilaitteen käyttö tarkoituksena välttyä maksamasta palveluita kokonaan tai osittain, (X) Järjestelmälaiteiston, Pääteen, Järjestelmälaiteiston asetusten tai Järjestelmäohjelmiston luvaton säätö, (XI) Järjestelmälaiteiston antaminen jonkun muun henkilön tai yhteisön kuin Jälleenmyyjän tai muun John Deeren valtuuttaman ja John Deere - ISG:n hyväksymän Järjestelmälaiteiston asentajan asennettavaksi, (XII) Järjestelmälaiteistojen, ohjelmien, menettelytapojen tai Asiakkaaseen tai John Deere - ISG:n toiseen asiakkaaseen liittyvien tietojen luvaton käyttöoikeus, käyttö, muokkaus tai tuhoaminen, (XIII) käyttö, jonka tarkoituksena on takaisinmallintaa tai kloonata Järjestelmä, tai yritys kehittää korvaava tai vastaava palvelu käyttämällä palveluita tai pääsemällä niihin käsiksi, (XIV) käyttö lainvastaisessa, laittomassa tai petollisessa tarkoituksessa, (XV) henkilön sijainnin jäljittäminen saamatta ensin kaikkia tarvittavia etukäteislupia kyseiseltä henkilöltä, jotta Asiakas ja John Deere - ISG voisi jäljittää tällaisen sijainnin, (XVI) satelliittiviestintää hyödyntävissä Järjestelmissä (a) kaikki mekanismit, mukaan lukien hinnotteluero, joiden tarkoituksena on suunnata muuhun kohteeseen kuin John Deere - ISG:n satelliittiyhteyden tarjoajan ("**Satelliittiyhteyden tarjoaja**") yhdyskeskukseen sisääntulevaa satelliittiliikennettä (mukaan lukien ääni- tai datapuhelut, jotka ovat lähtöisin Satelliittiyhteyden tarjoajan valtuuttamasta tuotteesta tai laitteesta, puhelut maksullisiin numeroihin, jotka on ohjattu Satelliittiyhteyden tarjoajan yhdyskeskukseen tai reititetty sen tai muun toimittajan, ISC:n tai IXC:n kautta Satelliittiyhteyden tarjoajan puolesta) ja jotka ovat peräisin julkisesta vaihdetusta puhelinverkosta ("**PSTN**") ja tällä hetkellä reititetty Satelliittiyhteyden tarjoajan yhdyskeskukseen ja sieltä eteenpäin satelliittiyhteyden tilaajille tai (b) kaikki mekanismit, joiden tarkoituksena on ohittaa Satelliittiyhteyden tarjoajan yhdyskeskus ja ohjata puhelu PSTN-, PLMN-, PTT-, IXC- tai muun tietoliikenneoperaattorin kautta tai (c) kaikki muut toiminnot tai mekanismit, jotka Satelliittiyhteyden tarjoaja määrittää yksinomaisen harkintansa mukaan verkon väärinkäytöksi tai jotka voivat mahdollisesti vahingoittaa, mukaan lukien epätavallinen kuluminen, Satelliittiyhteyden tarjoajan viestintäjärjestelmää tai saavat tai voivat saada puhelinpalvelun toimimaan epätavallisesti tai häiritä puheluita ja/tai tukkia verkon. (XVII) Palvelun tarjoaminen tai antaminen sellaisten henkilöiden käyttöön, jotka asuvat kauppasaarron kohteena olevassa valtiossa tai ovat yhteydessä valtioon, joissa palvelu on kielletty. Mikäli tällainen Väärinkäyttö tai Petollinen käyttö tapahtuu yhden tai useamman kerran, John Deere - ISG:llä on oikeus välittömästi keskeyttää palvelu ja vetäytyä palvelusopimuksesta. Tässä tapauksessa Asiakkaalle ei hyvitetä tai palauteta mitään maksuja palveluiden keskeytyksen vuoksi, mikäli se johtuu palveluiden rajoittamisesta tai irtisanomisesta tämän kohdan perusteella, ei myöskään palveluista maksettua ennakkomaksua tällaisella rajoitusjaksolla tai irtisanomisen jälkeen.

2.6 SMS-viestit. Mikäli Asiakas haluaa palveluiden osana vastaanottaa tekstiviestejä ("**SMS**") Asiakkaan mobiililaitteeseen ja/tai sähköpostina, Asiakas valtuuttaa täten John Deere - ISG:n lähettämään SMS- ja/tai sähköpostiviestejä Asiakkaalle ja sitoutuu noudattamaan osoitteessa www.jdlink.com annettuja lisäehtoja. Saadakseen SMS-viestejä mobiililaitteeseensa Asiakkaan tulee olla ja hän takaa olevansa mobiililaitteen valtuutettu käyttäjä. SMS-viestejä voidaan vastaanottaa mobiililaitteisiin osoitteessa www.jdlink.com mainittujen langattomien palveluiden avulla. Asiakas hyväksyy sen, että Asiakkaalla on mahdollisuus tämän sopimuksen voimassaoloaikana päättää vastaanottaa tai olla vastaanottamatta SMS- ja/tai sähköpostiviestejä. SMS-viestiongelmista Asiakas saa tukea osoitteesta www.jdlink.com/SMSHelp, sähköpostitse jdlinksupport@JohnDeere.com, soittamalla numeroon 800-251-9928 tai lähettämällä tekstiviestin HELP numeroon 74765.

Mikäli asiakas ei halua SMS-viestejä, hänen tulee lähettää viesti STOP numeroon 74765. Asiakkaan vastaanottamien SMS-viestien määrä riippuu koneen aktiivisuudesta. Asiakkaan langattoman yhteyden tarjoaja voi veloittaa tekstiviestin vastaanotosta Asiakkaalta ylimääräisiä viesti- tai tiedonsiirtokuluja, joista Asiakas yksin on vastuussa.

3. Laitteisto ja ohjelmisto

a) Laitteisto: Noutaakseen ja siirtääkseen tietoja Asiakkaan koneista Asiakkaalla tulee olla ainakin yksi aktivoitu John Deere ISG -yhteensopiva telemaattinen päätte ("Pääte"). Tässä sopimuksessa kutsutaan Päätteitä lisälaitteineen, kuten johdot, kaapelit ja antennit, nimellä "Järjestelmälaitteisto". Mikäli Järjestelmälaitteistoa ei ole asennettu ennalta Asiakkaan ostamaan koneeseen, tulee se ostaa erikseen valtuutetulta Jälleenmyyjältä, joka asentaa sen. Asiakkaan Järjestelmälaitteiston käyttöön sovelletaan kaikkia tämän sopimuksen ehtoja sekä kaikkia muita ehtoja, joista on sovittu Asiakkaan kanssa Järjestelmälaitteiston ostohetkellä. b) Ohjelmisto: palveluohjelmisto, modeemiohjelmisto ja muut ohjelmistot ja/tai kesto-ohjelmistot kuuluvat Järjestelmälaitteistoon ("**Järjestelmäohjelmisto**"). Järjestelmäohjelmisto sisältää John Deere - ISG:n tai kolmannen osapuolen oman tunnuksen, joka on lisensoitu tämän kohdan ehtojen mukaisesti ja voi sisältää kolmannen osapuolen erikseen lisensoidun tunnuksen sen mukaan kuin Järjestelmälaitteiston mukana toimitetuissa asiakirjoissa (esim. CD:llä) on määritetty. John Deere - ISG myöntää Asiakkaalle muun kuin yksinoikeuden sisältävän, irtisanomiskelpoisen lisenssin, jolla tämä voi käyttää Järjestelmäohjelmistoa ainoastaan (i) Järjestelmän käytön yhteydessä ja (ii) Järjestelmälaitteistolla. John Deere - ISG myöntää lisäksi Asiakkaalle oikeuden siirtää Järjestelmäohjelmiston käyttöä koskeva lisenssinsä, joka ei sisällä palveluita, Järjestelmäohjelmiston käyttöaikana Järjestelmälaitteiston omistusoikeuden siirron yhteydessä. Asiakas hyväksyy sen, että John Deere - ISG voi päivittää Järjestelmäohjelmistoa kaikilla Asiakkaan Järjestelmälaitteilla tämän sopimuksen voimassaoloaikana niin usein kuin John Deere - ISG katsoo asianmukaiseksi. Asiakas hyväksyy sen, että John Deere - ISG voi päivittää Järjestelmäohjelmistoa kaikilla Asiakkaan Järjestelmälaitteilla tämän sopimuksen voimassaoloaikana niin usein kuin John Deere - ISG katsoo asianmukaiseksi. Asiakkaan tulee tallentaa ja suojata tietonsa ennen päivitysasennusta. John Deere - ISG:llä ei ole korvausvastuuta palvelun päivityksestä johtuvasta tiedon menetyksestä.

4. Päivitykset ja uudet palvelut

John Deere - ISG voi tarjota Asiakkaalle ostettavaksi uusia palveluita tai nykyisten palveluiden päivityksiä. Päivityksillä voidaan tarjota uusia toimintoja tai parantaa palvelun ominaisuuksia. Tätä sopimusta sovelletaan asiakkaan ostamiin tuleviin päivityksiin. Uusiin palveluihin tai palvelupäivityksiin voidaan soveltaa eri osto- ja käyttöehtoja. Uudet ehdot voidaan lisätä tämän sopimuksen liitteeksi siten, että niitä koskevat samat sopimusehdot kuin John Deeren telemaattisten palveluiden tilaussopimusta. Uusiin ominaisuuksiin tai palveluihin voidaan soveltaa erillistä sopimusta.

5. Tiedonkeruu

John Deere - ISG sitoutuu kunnioittamaan ja suojaamaan asiakkaan henkilötietoja ja arkaluonteisia tietoja. Kaikki tämän sopimuksen perusteella kerätyt tiedot kerätään ainoastaan tämän sopimuksen tarkoittamien palveluiden tarjoamiseksi.

5.1 Tiedonkeruu palvelun tarjoamiseksi. John Deere - ISG voi kerätä tämän sopimuksen perusteella tietoja John Deere - ISG:n koneiden ja laitteiden, mukaan lukien Järjestelmälaitteiston ja John Deere - ISG:n laitteiston tai laitteiden kanssa vuorovaikutuksessa toimivien laitteiden käytöstä syntyviä tietoja, joita laitteille kerätään ja tallennetaan, sekä muita tietoja, joita Asiakas lisää telemaattisten palveluiden verkko-osioon (määritetään "**Koneen tiedoiksi**", mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, jäähdytysaineen lämpötila, pyörimisnopeus, kulutus, toiminta-aika, huolto- ja korjaustiedot yms.). Tiettyjä Koneen tietoja voi käyttää Verkkotoimintojen kautta. Asiakkaan telemaattisiin palveluihin lisäämiä Koneen tietoja (mukaan lukien John Deere - ISG:n ja Asiakkaan välisten erillisten telemaattisten tilaussopimusten perusteella kerätyt Koneen tiedot) ja kaikkia muita tietoja (mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, tiedot ympäristöstä, kuten lämpötila, ilmankosteus yms.) kutsutaan yhteisesti nimellä "**Järjestelmätiedot**". John Deere - ISG isännöi, hallinnoi ja käyttää Järjestelmätietoja tämän sopimuksen ehtojen mukaisesti pystyäkseen tarjoamaan palvelun. John Deere - ISG voi lisäksi laajentaa palveluita tuotantotietoihin. Tuotantotiedot ovat asiakkaan tai kolmannen osapuolen toimittamia lisätietoja (mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, laitteen tuotantotiedot), ja John Deere - ISG voi käsitellä ja tallentaa ulkopuolisesta järjestelmästä saatuja tietoja tai yhdistää tietoja tarjotakseen asiakkaan toivomia palveluita.

5.2 Paikannustiedot. John Deere - ISG voi kerätä GSM-tekniikan avulla paikannustietoja RTCM-muodossa, samoin Waypoints-tietoja, jäljitystietoja ja/tai rajapintoja, mikäli näitä tarjotaan palveluna tai päivityksenä. Asiakas hyväksyy sen, että hän voi käyttää paikannusjärjestelmiä henkilön jäljittämiseen ainoastaan, mikäli tämä on antanut erikseen ja etukäteen kirjallisen luvan. Asiakas vahvistaa pyytäneensä työntekijöiltään ja tallentaneensa kaikki tarvittavat luvat noudattaakseen tietosuojalakeja ja sopimusehtoja. Asiakas suostuu vapauttamaan John Deere - ISG:n kaikkia paikannustietoihin liittyvistä vastuista.

5.3. Tietojen käyttöoikeus ja käyttö. Asiakas voi myös valtuuttaa Jälleenmyyjän pääsemään Verkkotoimintoihin milloin tahansa tai rajoittaa niihin pääsyä. Asiakas voi pyytää John Deere - ISG:tä poistamaan tietyiltä Jälleenmyyjältä Järjestelmätietojen käyttöoikeuden ja käytön Verkkotoimintojen kautta. John Deere - ISG poistaa ne kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa Asiakkaan asianmukaisesta pyynnöstä. Tällainen rajoitettu Jälleenmyyjä voi päästä Järjestelmän keräämiin Järjestelmätietoihin edelleen, kunnes John Deere - ISG poistaa Jälleenmyyjän käyttöoikeuden. Se, että Jälleenmyyjältä on poistettu Järjestelmätietojen käyttöoikeus ja käyttö, voi estää Jälleenmyyjää toimittamasta koneiden etädiagnooseja, etähuoltamasta koneita tai toimittamasta muita Jälleenmyyjän palveluita Asiakkaalle. Edellä mainittuja, Asiakkaan Järjestelmätietojensa käyttöön valtuuttamia, käyttöoikeuden omaavia Jälleenmyyjää kutsutaan "**Valtuutetuiksi jälleenmyyjiksi**". John Deere - ISG voi toimittaa Valtuutetuille jälleenmyyjille tietoja Asiakkaan laitteiden huoltamiseksi, muun muassa konediagnostiikan, etähuollon (mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, toimittamiseksi päivityksiä, korjauksia ja tukea) ja koneen komponentteja koskevien ohjelmistopäivitysten avulla. Mikäli Asiakas liittyy useita aktivoituja Päätteitä Telemaattiseen verkkoliittymään tai Verkkotoimintojen kautta, Asiakas ei pysty asettamaan erilaisia käyttöoikeuslupia jokaiselle Päätteelle erikseen. Asiakkaan on siis asetettava samat käyttöoikeusluvut kaikille tällaisille liitetuille aktivoituille Päätteille.

5.4 Tiedon tallennus- ja säilytysperiaatteet. Asiakkaan tietoja säilytetään John Deere - ISG:n Yhdysvalloissa sijaitsevilla palvelimilla. Ellei Asiakas pyydä ja siihen asti, kun tämä pyytää poistamaan John Deere - ISG:ltä Järjestelmätietojen käyttöoikeuden ja estämään käytön, John Deere - ISG säilyttää Järjestelmätietoja Tilausjakson ajan edellyttäen, että tällainen tiedon säilytys vastaa kaikkia sovellettavia liittovaltion, osavaltion, maakunnan ja paikallisia lakeja ja säädöksiä, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, tapauksesta riippuen,

EU-maiden ulkopuolisten lainkäyttöalueiden lakeja, mikäli tietoja säilytetään niillä alueilla. John Deere - ISG:lla on oikeus mutta ei velvoitetta säilyttää Järjestelmätietoja määrittelemättömän ajan tai poistaa Järjestelmätiedot milloin tahansa edellä mainittujen säilytysaikojen jälkeen edellyttäen, että tällainen tiedon säilytys vastaa kaikkia sovellettavia liittovaltion, osavaltion, maakunnan ja paikallisia lakeja ja säädöksiä, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta ja tapauksesta riippuen, EU-maiden ulkopuolisten lainkäyttöalueiden lakeja, mikäli tietoja säilytetään niillä alueilla. Asiakas vahvistaa ja hyväksyy sen, että Palveluilla poistettuja viestejä ja paikkaan liittyviä Järjestelmätietoja ei voida palauttaa eikä luoda uudelleen. Langattoman yhteyden tarjoajat voivat lisäksi tuottaa puhelutietorekistereitä ("CDR") laskutustarkoituksiin, ja Langattoman yhteyden tarjoajat voivat säilyttää näitä rekistereitä kauemmin kuin yhdeksänkymmenen (90) päivän ajan, paikallisen lain mukaisesti. Kunkin Pääteen viimeisin sijainti tallennetaan Pääteelle. Mikäli Asiakas siirtää jonkin Järjestelmälaitteiston omistuksen toiselle osapuolelle, Asiakas ei enää pysty käyttämään Järjestelmälaitteiston liittyviä Järjestelmätietoja, jotka kerätään siirron jälkeen.

5.5 John Deere - ISG:n tietojen käyttö. John Deere - ISG:llä on oikeus päästä käyttämään Asiakkaan henkilöiden paljastavia tietoja, joiden avulla se pystyy tarjoamaan sopimuksessa määritetyn palvelun (esim. JDLink). Asiakas hyväksyy sen, että John Deere - ISG pääsee käyttämään ja käyttää Järjestelmätietoja nimettömässä ja yhdistetyssä muodossa tilastointitarkoituksiin sekä parantaakseen tai kehittääkseen John Deeren tuotteita, tunnistaakseen laitteiston uusia käyttötapoja ja/tai kehittääkseen uusia palveluita.

John Deere - ISG voi luovuttaa asiakastietoja ulkopuolisille pitäessään hyvässä uskossa luovutusta kohtuullisen välttämättömänä voidakseen (a) noudattaa sovellettavaa lakia, säädöstä tai tuomioistuimen velvoittavaa pyyntöä, (b) suojella henkilöä kuolemalta tai vakavalta ruumiinvammalta, (c) estää meihin tai muihin käyttäjiimme kohdistuvan petoksen tai väärinkäytön, (d) suojata omistusoikeusiamme tai (e) puolustaa John Deereä ja sen osakkuusyhtiöitä tai henkilöstöä asiakastietoihin liittyvässä oikeuskäsittelyssä.

5.6 Maksut ja laskutus

Palvelut tarjotaan ennalta maksettua kiinteää summaa vastaan. Tämä kiinteä summa ilmoitetaan John Deere - ISG:n edustajan toimittamissa tuotetiedoissa. John Deere - ISG veloittaa kiinteän summan Asiakkaan valitsemalla maksutavalla ja ilmoittaa sen Asiakkaalle. Mikäli Asiakas ei maksa kiinteää summaa kokonaan tai osittain, John Deere - ISG voi vaatia siitä korkoa ja vahingonkorvausta lainmääräysten mukaisesti. John Deere - ISG voi myös vaatia Asiakkaalta kaikki kohtuulliset kulut ja kustannukset, mukaan lukien maksun perinnästä John Deere - ISG:lle koituneet asianajajapalkkiot, oikeudenkäyntikulut ja käsittelymaksut. Mikäli maksuja ei makseta tai ne viivästyvät, John Deere - ISG voi keskeyttää palvelun toimittamisen.

6. Voimassaoloaika ja irtisanominen

6.1 Voimassaoloaika. Tämän sopimuksen voimassaoloaika alkaa allekirjoituspäivänä. Tämän sopimuksen alkuperäinen voimassaoloaika ("**Alkuperäinen voimassaoloaika**") on kaksi vuotta, lukuun ottamatta jäljempänä mainittuja tapauksia. Mikäli Järjestelmälaitteistoa ei aktivoida (kohdassa 2.3 tarkoitetulla tavalla) Alkuperäisen voimassaoloajan kuluessa, tämä sopimus päättyy Alkuperäisen voimassaoloajan päättyessä. Mikäli Järjestelmälaitteisto aktivoidaan Alkuperäisen voimassaoloajan kuluessa, tämä sopimus on voimassa Tilausjakson ajan, joka alkaa aktivointipäivänä. "**Tilausjakso**" on John Deere - ISG:n ja Asiakkaan ennen tämän sopimuksen täytäntöönpanoa sopima tilausjakso, joka päättyy aina aikaisempaan ajankohtana seuraavista: (i) sovitun tilausjakson päättymispäivä tai (ii) tämän sopimuksen irtisanomispäivä.

6.2 Irtisanominen. Tämän sopimuksen merkittävä laiminlyönti tai rikkominen muodostaa syyn irtisanomiselle ja oikeuttaa vastapuolen irtisanomaan tämän sopimuksen ja/tai vastaavan John Deere - ISG:n päätepalvelun tilauksen. Irtisanomisen syy on se, että asiakas ei yleisesti ottaen täytä tämän sopimuksen sisältämiä velvoitteita. Kaikki lisävaatet perustuvat lainmääräyksiin.

6.3 John Deere - ISG:n oikeus irtisanomiseen ennen sopimuskauden päättymistä. John Deere - ISG voi irtisanoa tämän sopimuksen toimittamalla Asiakkaalle irtisanomisilmoituksen kolmekymmentä (30) päivää etukäteen. Paitsi jos tällaisen irtisanomisen tarkoitus on sovellettavien lakien, säädösten tai tuomioistuinten päätösten noudattaminen, John Deere - ISG hyvittää Asiakkaalle irtisanomisen yhteydessä pro rata -periaatteella osan Asiakkaan John Deere - ISG:lle maksamista palvelumaksuista. Sovellettavan lain sallimissa määrin tällainen hyvitys on John Deere - ISG:n ainoa vastuu Asiakasta kohtaan tällaisessa yksipuolisessa irtisanomistapauksessa.

6.4 Asiakkaan oikeus irtisanomiseen ennen sopimuskauden päättymistä. Asiakas voi irtisanoa tämän sopimuksen toimittamalla John Deere - ISG:lle irtisanomisilmoituksen kolmekymmentä (30) päivää etukäteen. Mikäli Asiakas Irtisanoo tämän sopimuksen tämän pykälän perusteella, Asiakkaalle ei ole oikeutta saada palautusta Palveluista tai Järjestelmälaitteistosta maksamistaan maksuista, ja Asiakas menettää oikeuden käyttää Järjestelmätietoja Verkko toimintojen kautta.

7. Luottamuksellisuus

7.1 Sopimusta ja Tietoja koskeva salassapitovelvoite. Tämän sopimuksen ehdot, mukaan lukien hinnoittelu, ovat John Deere - ISG:n luottamuksellisia tietoja. Kaikki John Deere - ISG:n toimittamat, luottamuksellisiksi merkityt liiketoiminnalliset, operatiiviset ja tekniset tiedot katsotaan John Deere - ISG:n luottamuksellisiksi tiedoiksi ("**Tiedot**"). Voimassaoloajan ja vielä kolmen (3) vuoden ajan sen jälkeen (a) Asiakkaan tulee käsitellä kaikkia John Deere - ISG:ltä saamia Tietoja luottamuksellisina, (b) hän saa käyttää näitä Tietoja vain tämän sopimuksen puitteissa, (c) hän saa kopioida nämä Tiedot vain siinä laajuudessa kuin tässä tarkoituksessa on tarpeellista, (d) hänen tulee rajoittaa näiden Tietojen luovutuksen kohteet työntekijöihinsä ja konsultteihin, jotka tarvitsevat Tietoja tehtäviensä hoidossa, eikä (e) hän saa luovuttaa näitä Tietoja kolmansille osapuolille ilman John Deere - ISG:n etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

Asiakasta ja Tietojen käyttöä ja luovutusta koskevat rajoitukset eivät koske tietoja, joiden osalta Asiakas voi osoittaa, että (i) Asiakas on hankkinut ne kokonaan ja itsenäisesti käyttämättä John Deere - ISG:n Tietoja, (ii) Tiedot ovat tai niistä on tullut julkisia ilman, että Asiakas on rikkonut tätä sopimusta, (iii) Asiakkaalla oli nämä Tiedot luovutushetkellä rajoittamattomina tietoina, (iv) John Deere - ISG on hyväksynyt niiden luovuttamisen etukäteen antamallaan kirjallisella luvalla tai (v) ne on luovutettu lainvoimaisen luovutusmääräyksen vuoksi, jonka on antanut tuomioistuin tai muu julkinen viranomainen maassa, joka on Asiakkaan kotipaikka, mutta ainoastaan tämän määräyksen laajuudessa ja tarkoituksessa edellyttäen, että Asiakas ilmoittaa ensin John Deere - ISG:lle määräyksestä ja antaa John Deere - ISG:lle tilaisuuden hankkia asianmukainen suojusmääräys, ellei laki muutoin kiellä tällaista ilmoitusta. Mikäli tämä sopimus päättyy tai irtisanoon ennalta aikaisesti, Asiakkaan tulee välittömästi palauttaa kaikki luottamukselliset tai salaiset Tiedot John Deere - ISG:lle tai tuhota ne välittömästi (ja esittää todisteet tuhoamisesta). Mikäli sopimusosapuolet ovat solmineet erillisen salassapitosopimuksen luottamuksellisten tai salaisten Tietojen suojaamiseksi, sovelletaan tämän sopimuksen ehtoja ennen tätä pykälää.

8. Vastuunrajoitus

John Deere - ISG:lla on rajoituksetta korvausvastuu törkeästä huolimattomuudesta aiheutuneesta tahallisesta vahingosta tai vahingoista. Mikäli huolimattomuus on vähäistä, John Deere - ISG on rajoituksetta korvausvastuussa henkilövahingosta tai terveyshaitasta. Mikäli John Deere - ISG ei toimita palveluaan ajallaan vähäisen huolimattomuuden vuoksi, mikäli palvelun toteuttamisesta on tullut mahdotonta John Deere - ISG:n laiminlyönnin vuoksi tai mikäli John Deere - ISG ei ole täyttänyt olennaista veloitettaan, korvausvastuu omaisuusvahingosta tai taloudellinen vastuu tämän kaltaiselle sopimukselle ja palvelulle ominaisesta, ennakoitavissa olevasta vahingosta rajoitetaan 12 500 euroon asiakasta kohden. Mikäli yksittäisestä toimenpiteestä tai tapahtumasta johtuva korvausvastuu aiheuttaa vahinkoja usealle asiakkaalle, korvausvastuu vahingoista rajoitetaan enimmillään 500 000 euroon, ja rajoitusta sovelletaan asiakaskohtaisesti, kuten edellä on kuvattu. Mikäli korvaus samasta tapahtumasta on suurempi kuin enimmäiskorvaus 500 000 euroa, määrä jaetaan suhteellisesti vahingon kärsineiden osapuolten kesken ja aina edellä mainittuun enimmäismäärään yksittäistä asiakasta kohden. Osapuolet sopivat lisäksi, että olennainen velvoite on velvoite, jota pidetään ratkaisevan tärkeänä tämän sopimuksen täytäntöön panemisen kannalta. Olennaisen velvoitteen laiminlyöntiä pidetään sopimusrikkomuksena, joka vaarantaa sopimuksen tarkoituksen toteutumisen ja sen, mitä asiakas voi tavanomaisissa olosuhteissa odottaa vastaavalta palvelulta. John Deere - ISG:n korvausvastuu muista vahingoista suljetaan täten erikseen pois. Saksan tuotevastuulain ja muiden sovellettavien lakien mukaiset vastuut pysyvät muuttumattomina.

9. Muut ehdot

9.1 Sopimuksen siirtäminen eteenpäin – Osakkuus- ja lähiyhtiöt. John Deere - ISG voi siirtää tämän sopimuksen toiselle osakkuusyhtiölle kaikkine oikeuksineen ja velvoitteineen tai siitä johtuvine vaateineen. Kaikki tämän sopimuksen ehtojen mukaisesti John Deere - ISG:lle myönnetty oikeudet ja etuoikeudet tulee myöntää myös osakkuus- ja lähiyhtiöille. Osakkuus- ja/tai lähiyhtiöt ovat yhtiöitä tai muita lainmukaisia yhteisöjä, jotka käyttävät suoraan tai epäsuorasti määräysvaltaa John Deere - ISG:ssä tai jotka ovat vastaavasti John Deere - ISG:n kanssa jonkin muun suorassa tai epäsuorassa määräysvallassa, ja osuus on merkittävä, yli viisikymmentä (50) prosenttia.

9.2 Kieli, sovellettava laki ja lainkäyttöalue. Sopimuskieli on englanti. Täydentävä, sitoumukseton käännös voidaan ajoittain toimittaa tiedotustarkoituksissa. Epävarmuuden vallitessa sovelletaan ensisijaisesti englanninkielistä versiota. Tähän sopimukseen sovelletaan Saksan lakia, jonka mukaan sitä myös tulkitaan. Kaikki tämän sopimuksen puitteissa syntyvät kiistat käsitellään toimivaltaisessa tuomioistuimessa Mannheimissa, ja tällaisten kiistojen selvittämiseksi Asiakkaan tulee hyväksyä kyseisen tuomioistuimen toimivalta.

9.3 Määräysten itsenäisyys, vastuuvapauslauseke. Mikäli jokin tämän sopimuksen ehdoista osoittautuu täytäntöönpanokelvottomaksi, se ei vaikuta muiden ehtojen täytäntöönpanokelpoisuuteen. Sopimusosapuolet korvaavat kyseisen ehdon täytäntöönpanokelpoisella ehdolla, joka ilmaisee mahdollisimman hyvin kyseisen ehdon tarkoituksen ja taloudellisen vaikutuksen. Jonkin sopimusosapuolen luopumista tämän sopimuksen ehdon rikkomuksen oikeuskäsittelystä ei tule tulkita luopumisesta sitä seuraavien rikkomusten oikeuskäsittelystä.

9.4 Ilmoitukset. Kaikki ilmoitukset tulee toimittaa kirjallisina, ja ne katsotaan toimitetuiksi, kun ne on lähetetty kirjattuna kirjeinä osoitteeseen John Deere GmbH & Co. KG, Intelligent Solutions Group, Straßburger Allee 3, Kaiserslautern.

9.5 Ylivoimainen este. Millään sopimusosapuolella ei ole korvausvastuuta muita osapuolia kohtaan pakollisen velvoitteen laiminlyönnistä tai viivästyksestä, mikäli tämä laiminlyönti tai viivästys johtuu ylivoimaisesta esteestä (*force majeure*), luonnonkatastrofista, lakoista, terroriteoista, levottomuuksista, lakien noudattamisesta, virallisista määräyksistä tai muista tapahtumista, jotka ovat tämän sopimusosapuolen vaikutusvallan ulkopuolella edellyttäen, että tämä sopimusosapuoli ilmoittaa tilanteesta välittömästi kirjallisesti ja jatkaa velvoitettaan mahdollisimman pian ja että toinen sopimusosapuoli voi irtisanoa tämän sopimuksen, mikäli tilanne jatkuu pidempään kuin yhdeksänkymmenen (90) päivän jakson eikä viivästyksen aiheuttanut sopimusosapuoli ole ilmoittanut olevansa asemassa, jossa se voisi jatkaa velvoitettaan kohtuullisessa ajassa.

9.6 Vienti- ja tuontirajoitukset. Asiakas hyväksyy sen, että kaikkiin palveluihin, Järjestelmälaitteistoon, Järjestelmäohjelmistoon, omistusoikeudella suojattuihin tietoihin, tietotaitoon tai John Deere - ISG:n hankimiin tietoihin (joista tässä käytetään nimitystä "Tuotteet") voidaan soveltaa yhden tai useamman maan tuonti- ja/tai vientivalvontalakeja, ja vastaavasti niiden vienti, tuonti ja jälleenvienti voi olla rajoitettua tai kiellettyä. Asiakas suostuu siksi olemaan suoraan tai epäsuorasti tuomatta, viemättä tai jälleenviemättä tällaisia Tuotteita tai aiheuttamatta niiden tuontia, vientiä tai jälleenvientiä mihinkään lain tai säädöksen nojalla kiellettyyn tai rajoitettuun kohteeseen, yhteisölle tai henkilölle, mikäli se ei ole saanut tähän etukäteen John Deere - ISG:ltä kirjallista lupaa tai asianmukaiselta julkisyhteisöltä kirjallista tai sovellettavan säädöksen mukaista lupaa, sillä säädöstä voidaan ajoittain muuttaa. Asiakas hyväksyy sen, että mitään John Deere - ISG:ltä saatua Tuotetta ei saa käyttää suoraan ohjustekniikkaan tai loppukäyttöön, joka on arkaluonteinen kemiallinen, biologinen tai ydinase, tai siirtää millään tavalla millekään osapuolelle tällaiseen loppukäyttöön. **Asiakas saa käyttää Tuotteita vain maissa, jotka on mainittu hyväksytyjen maiden luettelossa osoitteessa www.jdlink.com.**

9.7 Sopimus kokonaisuudessaan. Tämä sopimus sisältää tietosuoja- ja tietoturvamääräykset, samoin kuin vastaavien tilattujen palveluiden käyttöehdot sekä kaikki sopimusosapuolten väliset järjestelyt, sopimukset ja vakuutukset. Tämä sopimus korvaa kaikki aiemmat asiakirjat, keskustelut ja järjestelyt, jotka koskevat sopimuksen aihetta. Kaikki Asiakkaan ehdottamat tai tilauksen sisältämät ristiriitaiset tai lisäehdot mitätöidään, ja ne tulevat voimaan vain John Deere - ISG:n erillisellä kirjallisella luvalla.

Asiakas (nimi, osoite) _____

on tilannut edellä mainitussa tuotesopimuksessa kuvatun palvelun laitteelleen, jonka

sarjanumero on _____

ja tilausnumero _____.

Asiakas on lukenut oheiset maakohtaiset ehdot ja hyväksyy ne täten allekirjoituksellaan.

Asiakas on tietoinen siitä, että tekemällä palvelutilauksen hän on velvollinen suorittamaan siitä koituvan maksun, ja hyväksyy sen täten.

Asiakkaan allekirjoitus

Päiväys



John Deere - ISG Telematic Subscription (JLink)

This contract governs the use of the John Deere - ISG Telematic Systems that is to be concluded between Customer and John Deere – ISG.

John Deere - ISG has developed and sells various telematics systems. They consist of telematics hardware, software and services (the "Systems") and are sold via John Deere - ISG dealers or other commissioned parties ("Dealers"). This Contract contains the terms and conditions for the use of the John Deere - ISG Telematics System by the Customer, including access to the John Deere - ISG Telematics web service and its use.

To provide the services under this Agreement, Customer must activate one (and only one) compatible telematic gateway ("Terminal"). This Contract sets forth the terms governing Customer's activation and use of the Systems on a single Terminal, including access to and usage of the Web Functions (defined in Section 1.1) during the Subscription Period (defined in Section 5.1). If the Customer wishes to activate more than one Terminal, the Customer must execute a separate Contract for each Terminal.

1. Contracting Parties

This Contract is concluded between John Deere GmbH & Co. KG, represented by Intelligence Solution Group (ISG), Strassburger Allee 3, Kaiserslautern (John Deere - ISG) and the Customer. John Deere GmbH & Co. KG is entitled to transfer the contractual relationship to companies affiliated with Deere & Company without requiring the consent of the Customer. The Customer will be informed of this.

2. Object of the contract

2.1 Web Functions. The Telematic Services include a proprietary web-based solution (the "Web Functions") resident on one or more servers (each a "Server"). The Web Functions allow Customer to use Customer's computer to view and manage data stored on the Servers that has been obtained from the System Hardware (defined in Section 2.1). The Telematic Services also include data and software management services, which include services that enable the collection, management and transfer of data between System Hardware and Servers, and services that enable machine diagnostics, remote servicing and software updates for various components of a machine. The service may include the provision of telecommunications and/or satellite based communication (if offered at the customer location) services in accordance with the German Telecommunications Act (TKG), the Telemedia Act (TMG) and the Federal Data Protection Act (BDSG) for machine-to-machine communication devices (M2M communication devices) using the mobile telephone network. The Telematic Services will be enabled through one or more wireless telecommunications providers duly authorized by John Deere - ISG (each, including the Satellite Provider if offered, an "Underlying Wireless Provider"). The Telematic Services include only those services set forth in this Contract and expressly exclude any services that may be offered by any Underlying Wireless Provider other than those which John Deere - ISG uses to provide the Services pursuant to this Contract. The service may be made available in other European countries through the local provider's roaming services. The range and signal strength may vary from location to location and are dependent on the range and signal strength of the local provider. John Deere - ISG does not guarantee certain coverage, range, or signal strength.

The Customer instructs John Deere - ISG to consolidate data captured and collected via the Services in accordance with the provisions of this Contract, the "Regulation on data protection and data security" and in compliance with the agreed technical and organisational measures in central systems and to make it available to the Customer from there for use under this Agreement.

2.2 Use of the Web functions. During the Subscription Period, Customer will have access to and use of the Web Functions available at www.jdlink.com or myjohndeere.com (the "Telematic Web Interface"), a website managed by John Deere - ISG. John Deere - ISG will assign to Customer user name(s) and password(s) for Customer's use of the Web Functions. Customer will control access to and use of the user name(s) and password(s) by Customer's employees, and Customer will promptly notify John Deere - ISG of any unauthorized use of the user name(s) or password(s). Customer will not (i) permit access to or use of the Web Functions via the Customer user name and/or password by any third parties, or (ii) assign or transfer access to the Web Functions or use the Web Functions except as set forth in this Contract. If Customer desires to provide access to Customer's account to a third party, Customer may grant access to the third party via the Web Functions after the third party creates its own user name and password. However, Customer assumes full responsibility for the actions of any such third party with respect to the System. To use the Web Functions, Customer will contract with an Internet Service Provider ("ISP") and have a computer and connection to the Internet that both meet or exceed the specifications or minimum requirements published by John Deere - ISG, if any. Customer will be solely responsible for the choice of its ISP and for any ISP fees, maintenance support, and other ISP expenses. John Deere - ISG will not have any responsibility for the ISP connection or any Internet communications link between Customer's computer and the Servers. Customer's use of an ISP does not permit John Deere - ISG to provide backup for access to the Web Functions in the event of a failure of the ISP or Internet, and John Deere - ISG will not have any liability for any interruption or break in the Web Functions as a result of downtime or failure of any Internet or ISP connection. In addition to this Contract, Customer's access to, and use of, the Telematic Web Interface will be conditioned upon acceptance of any additional terms and conditions presented by John Deere - ISG at the time of log-in or access to the Web Functions.

2.3 Service activation. To enable Customer to use the Telematic Systems on a particular Terminal, the Telematic Services for that Terminal must first be activated ("Activation"). Activation will ordinarily occur upon issuance by John Deere - ISG of a code that will enable the System Hardware to use the Services during the Subscription Period, but in some cases Activation may be accomplished wirelessly or via John Deere - ISG's support website (www.stellarsupport.deere.com). The Activation will be performed by a Dealer acting at the direction of

and on behalf of the Customer. At the time of Activation, the Telematic Services will commence for the activated Terminal and will continue in effect until the end of the Subscription Period. Upon expiration of the Subscription Period the Telematic Services governed by this Contract will cease, unless Customer elects to purchase an additional John Deere Telematic Subscription Contract. This Contract does not automatically renew. If any terms and conditions are presented to Customer by John Deere - ISG at the time of purchase, activation, or renewal of an additional Services Subscription Period on or after the Effective Date, including a more recent version of this Contract, Customer must accept such terms to enable such additional Subscription Period. In the event of any conflict between such terms and the terms of this Contract, the terms presented at the time of purchase, activation or renewal of the additional Services Subscription Period shall prevail. As part of the provision of the Telematic Services, the Terminal may be assigned a unique mobile or satellite communication code. Customer acknowledges that Customer has no property right in such code, and John Deere - ISG may change or reassign such codes in John Deere - ISG's sole discretion.

2.4 Prepaid SIM card. John Deere - ISG offers the Customer a machine-to-machine telecommunications service (M2M telecommunications service). For this purpose the System Hardware may include a removable subscriber identity module card ("**SIM Card**"). The SIM card may be used exclusively for machine-to-machine communication and data transfers only in conjunction with an activated terminal that can only be purchased from an authorized John Deere - ISG dealer or is already installed on John Deere - ISG machines. The customer is not allowed to offer telecommunication services or M2M services in own name to third parties. **The Customer does not acquire any ownership of the SIM Card.** All rights, including the granting of rights to use the software installed on the SIM Cards shall remain with John Deere - ISG. In the event of service disruptions, John Deere - ISG shall be entitled to replace or modify the SIM Cards. John Deere- ISG reserves the right to deactivate the SIM Card, and to bill Customer for the reimbursement of any additional expenses incurred by John Deere - ISG, if Customer uses the SIM Card for any purpose other than utilizing the Services. The Customer must promptly inform John Deere - ISG in the event that part of the System Hardware becomes lost or stolen, or becomes inoperative due to damage, or if it has been misused in any way. The customer is not allowed to transfer the SIM card provided by John Deere - ISG to a third party without John Deere - ISG express prior consent. In case the customer may be willing to perform the transfer of a preinstalled and/or activated device the customer will inform the new customer that he/she will need to enter a telematic agreement with John Deere - ISG. The customer will request at John Deere - ISG the transfer of the customer account and the remaining John Deere Telematic Service period to the new owner/customer. In case the customer fails to inform John Deere - ISG about the transfer John Deere - ISG cannot ensure the correct functionality of the service and/or grant the confidentiality of the customer's data.

2.5 Abuse or fraudulent use of the Service. John Deere - ISG may restrict or cancel, at its sole discretion, Customer's Services under this Contract if there is a reasonable suspicion of Abuse or Fraudulent Use. Customer will not abuse or make fraudulent use of the Services, and agrees (a) not to engage or participate in, or permit, any Abuse or Fraudulent Use of the Services, (b) to promptly report to Dealer (or to John Deere - ISG if Customer is a Dealer) any such Abuse or Fraudulent Use of which Customer becomes aware, and (c) to cooperate in any investigation or prosecution relating to any Abuse or Fraudulent Use initiated by John Deere - ISG, legal representatives of John Deere - ISG, or any Underlying Wireless Provider. Customer is solely liable for charges, costs or damages resulting from Abuse or Fraudulent Use. "Abuse or Fraudulent Use" of the Services includes, but is not limited to: (I) Accessing, altering, or interfering with the communications of and/or information about another customer of John Deere - ISG, any Dealer, or any Underlying Wireless Provider or attempting or assisting another person or entity to do or attempt any of the foregoing; (II) Rearranging, tampering with or making an unauthorized connection to any Underlying Wireless Provider's network; (III) Installing any amplifiers, enhancers, repeaters, or other devices that modify the radio signals or frequencies upon which the Services are provided or operating the System Hardware in a manner that violates applicable law or governmental regulation; (IV) Using Services in such a manner so as to interfere unreasonably with the use of service by one or more other customers or end users or to interfere unreasonably with John Deere - ISG's or any Underlying Wireless Provider's ability to provide service; (V) Using Services to convey obscene, prurient, defamatory, salacious, or unlawful information or copyrighted content that is not the property of Customer; (VI) Using Services without permission on a stolen or lost device; (VII) Unauthorized access to Services or any Underlying Wireless Provider's service; (VIII) Using the Services to provide voice over IP services, or tethering or tapping into the Services to provide telematic services other than the Services; (IX) Using any scheme, false representation or false credit device, with the intent to avoid payment, in whole or in part, for Services; (XII) Unauthorized modification of System Hardware, Terminal, System Hardware settings, or System Software; (XIII) Causing the System Hardware to be installed by any person or entity other than a Dealer or other John Deere certified System Hardware installer qualified by John Deere - ISG; (XIV) Unauthorized access to, use of, alteration of, or destruction of the System Data files, programs, procedures, or information related to Customer or any other John Deere - ISG customer (XV) Use with the intent to reverse engineer or clone the System, or any attempt to create a substitute or similar service through use of, or access to, the Services; (XVI) Use for any unlawful, illegal or fraudulent purpose; (XVII) Tracking the location of any person without first obtaining all necessary prior authorizations from such person to permit the Customer and John Deere - ISG to track such location; (XVIII) For Systems including satellite communication functionality, (a) any mechanisms, including pricing differentials, intended to divert to any destination other than John Deere - ISG's satellite communication provider's (the "**Satellite Provider**") gateway any inbound satellite traffic (including any voice or data call that is originated from the Satellite Provider's authorized product or device including attempted calls to toll numbers which is destined to terminate or be routed through the Satellite Provider's gateway or any carrier, ISC or IXC on behalf of the Satellite Provider) originating from a Public Switched Telephone Network ("**PSTN**") and currently routed to the Satellite Provider's gateway and then forwarded to Satellite Provider subscribers or (b) any mechanisms intended to bypass Satellite Provider gateways for routing of calls through any PSTN, PLMN, PTT, IXC or other telecommunications provider or (c) any other act or mechanism which the Satellite Provider determines in its sole judgment constitutes network abuse or otherwise has a potentially damaging effect, including abnormal wear and tear, on the Satellite Provider's communications system or causes or could potentially cause abnormal call service performance or call and/or network congestion. (XIX) provide the use or allow the use of the service of persons located or connected with embargo countries or in countries where the service is not allowed. In case one or more of such abuse or fraudulent use John Deere -ISG will be allowed to interrupt immediately the service and withdraw from the service contract. In this case the Customer will not be credited or refunded any charges for Services interruptions resulting from any restriction or cancellation of Services under this Section or any prepayment for Services during the period of such restriction or following such cancellation.

2.6 SMS Messaging. If Customer elects to receive short message service ("**SMS**") messages to Customer's mobile device and/or email messages as part of the Services, Customer hereby authorizes John Deere - ISG to send SMS messages and/or email messages to Customer and agrees to be bound by the additional terms set forth at www.jdlink.com. To elect to receive SMS messages on a mobile device, Customer must be, and warrants that Customer is, the authorized user of the mobile device. SMS messages may be received on mobile devices utilizing the wireless carriers identified at www.jdlink.com. Customer acknowledges that Customer has the option for the term of this

Contract to opt-in or opt-out of receiving SMS and/or email messages. For assistance with SMS message issues, Customers may visit www.jdlink.com/SMSHelp, email jdlinksupport@JohnDeere.com, or call 800-251-9928, or text HELP to 74765. To opt-out of receiving SMS messages, Customers in must text STOP to 74765. The number of SMS messages received by Customer will vary depending upon machine activity. Customer's receipt of SMS messages may result in Customer incurring additional messaging or data fees from Customer's wireless carrier for which Customer is solely liable.

3. Hardware and Software

a) Hardware: In order to retrieve and transfer data from the Customer's machines, the Customer must have at least one enabled, John Deere - ISG compatible telematics terminal ("Terminal"). In this Contract, the Terminals together with accessories such as cables, cable harnesses and antenna shall be referred to as "System Hardware". If the System Hardware has not already been pre-installed in the machine that the Customer has purchased, it must be purchased and installed separately at an authorized Dealer. The use of the System Hardware by the Customer is subject to all of the terms and conditions of this Contract as well as all other terms and conditions agreed with the Customer at the time of purchasing the System Hardware. b) Software: the services software, modem software, and other software and/or firmware are resident on the System Hardware ("**System Software**"). The System Software contains proprietary code of John Deere - ISG or third parties licensed under the terms of this section and may include third party code separately licensed as specified in any documentation (e.g., a CD) accompanying the System Hardware. John Deere - ISG grants to Customer a non-exclusive, revocable license to use the System Software solely (i) in conjunction with use of the System, and (ii) with System Hardware. John Deere - ISG further grants Customer the right to transfer its license to use the System Software, which does not include the Services, during the useful life of the System Hardware in conjunction with the transfer of the ownership of the System Hardware. Customer agrees that John Deere - ISG may update the System Software on any of Customer's System Hardware during the term of this Contract as often as is deemed appropriate by John Deere - ISG. Customer agrees that John Deere - ISG may update the System Software on any Customer's System Hardware during the term of this contract as often as is deemed appropriate by John Deere - ISG. Customer will store and secure its data before any update installation. John Deere - ISG is not liable for any data loss due to the update of the service.

4. Upgrades and new services

John Deere - ISG may offer to the Customer the purchase of new services or upgrades of the existing services. Upgrades may offer new functions or enhance service properties. This agreement shall apply to the future upgrades purchased by the customer. New services or service upgrades may provide different terms and/or condition of purchase and use. The new terms and condition may be added as annex to this contract and subject to the same provision as the John Deere Telematic subscription contract. New features or services may be subject to a separate agreement.

5. Data Collection

John Deere - ISG commits to respect and protect customer's personal data and sensitive data. All personal data collected under this agreement are collected only to the purpose of fulfilling the services provided in this contract.

5.1 Collection of data to provide the service. John Deere ISG may collect data generated by the use of, collected by, or stored in John Deere - ISG machinery and equipment pursuant to this Contract, including the System Hardware and any hardware or devices interfacing with John Deere - ISG machinery and equipment, together with any other data added to the web portion of the Telematic Services by Customer here defined as "**Machine Data**" (like i.e. but not exclusively Cooling agent temperature, Rotational speed, Consumption, Operating time, maintenance and repair history etc.). Some Machine Data will be accessible via the Web Functions. Machine Data (including any Machine Data collected pursuant to any separate Telematic Subscription Contracts between John Deere - ISG and Customer) together with any other data (like i.e. but not exclusively environmental data such as temperature, moisture etc.) added to the web portion of the Telematic Services by Customer will be collectively referred to as the "**System Data**". John Deere - ISG will host, manage, and use the System Data pursuant to the terms of this Contract in order to provide the Service. Furthermore John Deere - ISG may expand the services to production data. Production data are additional information provided by customer or third parties (like i.e. but not exclusively equipment production data) John Deere - ISG may process and save data from external system or combine information in order to provide the services requested by the customer.

5.2 Geolocation Data. If offered as a service or an upgrade feature John Deere - ISG may collect, using GSM technology, in order to provide the service, position data in RTCM format as well as Waypoints, track logs and/or boundaries. The customer acknowledges that he/she may only use geolocation systems to track the position of a person if the person has given its preventive explicit written consent. Customer confirms that he requested and stored all necessary authorizations from his employees in order to be compliant with local data privacy laws and contractual provisions. Customer agrees to hold John Deere - ISG free of all responsibility related to the collection of geolocation data.

5.3 Access to and Use of Data. Customer may also authorize or restrict Dealer access via the Web Functions at any time. Customer may request that John Deere - ISG remove access to and use of System Data to specific Dealers via the Web Functions. John Deere - ISG will effectuate such removal within thirty (30) days of Customer's valid request. Any such restricted Dealer may continue to have access to System Data collected by the System prior to John Deere - ISG's removal of the Dealer's access. Removal of a Dealer's access to and use of System Data may prevent the Dealer from providing remote machine diagnostics, remote machine servicing or other services to Customer provided by the dealer. Customers may authorize dealers ("Authorized Dealers") to access and use Customer's System Data. John Deere - ISG may provide Authorized Dealers information and data for the purpose of servicing Customer's equipment including machine diagnostics, remote servicing (i.e. but not exclusively to provide update, repairs, assistance) and machine component software updates. If Customer associates multiple activated Terminals together in the Telematic Web Interface or through the Web Functions, Customer will not be able to set different data access permissions for each individual Terminal. Rather, Customer must make the same data access permissions for all such associated activated Terminals.

5.4 Data storage and retention policy. Customer data are stored on John Deere - ISG Servers based in the US. Unless and until Customer requests removal of John Deere - ISG's access to and use of System Data John Deere - ISG will store the System Data during the

Subscription Period, provided such data storage is in compliance with all applicable federal, state, provincial and local laws and regulations, including, but not limited to, as applicable, laws of non-EU jurisdictions where System Data is stored. John Deere - ISG will have the right, but not the obligation, to store the System Data indefinitely, or to delete the System Data at any time upon expiration of the above-stated retention periods provided such data storage is in compliance with all applicable federal, state, provincial, and local laws and regulations, including, but not limited to, as applicable, laws of non-EU jurisdictions where System Data is stored. Customer acknowledges and agrees that messaging and position System Data deleted from the Server(s) cannot be retrieved or re-created. In addition, the Underlying Wireless Providers may generate call data records ("CDRs") for billing and invoicing purposes, and the Underlying Wireless Providers may retain the CDRs for longer than a ninety (90) day period, in accordance with applicable law. The last position of each Terminal will be stored on the Terminal. If Customer transfers ownership of any System Hardware to another party, Customer may no longer have access to the System Data affiliated with the System Hardware that is collected after the transfer.

5.5 John Deere-ISG usage of data. John Deere - ISG is entitled to access the non-anonymised customer data set to provide the contractually defined service (e.g. JDLink). Customer agrees that John Deere - ISG may access and use System Data in anonymized and aggregated form for statistical purposes as well as to improve or develop John Deere products, identify new usage types of equipment and/or develop new services.

John Deere - ISG may disclose customer data to outside parties when we have a good faith belief that disclosure is reasonably necessary to (a) comply with any applicable law, regulation or compulsory legal request; (b) protect the safety of any person from death or serious bodily injury; (c) prevent fraud or abuse against us or our users; (d) to protect our property rights; or (e) defend Deere and its affiliates or personnel from any legal proceedings arising out of customer data.

5.6 Payment and Invoicing. The services are provided in form of a prepaid flat rate. The amount of the flat rate is provided in the product information handed out by the John Deere – ISG representative. The flat rate will be paid on the payment method chosen by the customer and communicated to the customer by John Deere - ISG. If the customer wholly or partially does not pay the flat rate, John Deere - ISG may demand interest and damages in accordance with the statutory provisions. John Deere - ISG may also request to the customer all reasonable costs and expenses, including attorney fees, court costs and fees incurred by John Deere - ISG in the context of the recovery of the payment. In case of lack of payments or delay in payments John Deere - ISG may interrupt the provision of the service.

6. Term and Termination

6.1 Term. The term of this Contract (the "Term") shall commence on the date of signature. The initial term of this Contract (the "Initial Term") will continue in effect for a period of two years except as set forth below. If the System Hardware is not activated (as provided in Section 1.3) within the Initial Term, this Contract will expire at the end of the Initial Term. If the System Hardware is activated within the Initial Term, this Contract will continue for the Subscription Period, which will commence upon the date of Activation. The "Subscription Period" is the subscription term agreed between John Deere - ISG and Customer prior to execution of this Contract, and ends in all cases upon the earlier of the expiration of (i) the agreed subscription term or (ii) any termination of this Contract.

6.2 Termination. A substantial non-performance or a substantial breach of this contract represents a cause for termination and entitles the opposing party to terminate this agreement and/or the corresponding terminal subscriptions for the John Deere – ISG service. A reason for termination occurs if the customer basically does not meet the obligations contained in this agreement. All further claims are based on the statutory provisions.

6.3 Termination for Convenience by John Deere - ISG. John Deere - ISG may terminate this Contract upon thirty (30) days notice to Customer. Unless such termination is for the purpose of compliance with applicable laws, regulations, or court orders, upon such termination, John Deere - ISG will reimburse Customer a prorated portion of the Service fees Customer has paid to John Deere - ISG. To the extent permitted under applicable law, any such reimbursement will be John Deere - ISG's sole liability to Customer for any such termination for convenience.

6.4 Termination for Convenience by Customer. Customer may terminate this Contract upon thirty (30) days notice to John Deere - ISG. Upon any termination of this Contract under this paragraph, Customer will not be entitled to any refund of any fees paid by Customer for the Services or System Hardware and Customer will no longer have access to the System Data via the Web Functions.

7. Confidentiality

7.1 Confidentiality of the Contract and information. The terms and conditions of this Contract, including the pricing, are the confidential data of John Deere - ISG. All business, operational or technical information provided by John Deere - ISG that is marked as confidential data shall be considered the confidential information of John Deere - ISG ("Information"). During the term and for a period of three (3) years thereafter, the Customer (a) must treat all Information received from John Deere - ISG as confidential, (b) may only use this Information within the scope the performance of this Contract, (c) may only copy this Information to the extent necessary for this purpose, (d) must restrict the disclosure of this Information to those of its employees and consultants which require knowledge of it for the performance of their duties, and (e) must not disclose this Information to third parties without the prior written approval of John Deere - ISG.

The limitations on the use and disclosure of the Information by the Customer shall not apply to Information for which the Customer can prove that it (i) was completely and independently obtained by the Customer without using John Deere - ISG Information, (ii) is, or has become, public knowledge without any breach of this Contract by the Customer, (iii) was known to the Customer at the time of its disclosure as information without restrictions, (iv) has been approved for disclosure following written approval by John Deere - ISG or (v) has been disclosed as a result of an order having legal force that has been issued by a court or other public authority in the country in which the Customer is domiciled, but only to the extent of this order and for the purpose of this order, provided that the Customer first informs John Deere - ISG about the order and gives John Deere - ISG the opportunity to obtain an appropriate protective order, unless such notification is otherwise prohibited by law. Upon expiry or premature termination of this Contract, the Customer shall immediately return all confidential or secret Information to John Deere - ISG or shall destroy it immediately (and provide evidence of the destruction).

In the event that the contracting parties have concluded a separate confidentiality agreement for the protection of confidential or secret information, the terms of this agreement shall take precedence over this article.

8. Limitation of Liability

John Deere - ISG is liable without limitation for deliberate damage or damages caused by gross negligence. In the case of low negligence, John Deere - ISG is liable without limitation for injury of life, or damage to health. The liability limitation to property or financial damages for foreseeable impairments which are typical for this type of contract and / or the nature of the services shall be limited up to a maximum of EUR 12.500 per customer. If the liability for damages on a single action or event is causing damages to several customers the liability for damages is limited to a maximum amount of EUR 500.000 applying the limitation per customer as described above. If the compensation for the same event exceeds the maximum payable amount of EUR 500.000 the amount will be shared proportionally between the damaged parties up to the maximum individual customer amount as described above. In addition, the parties agree that an essential obligation is an obligation that is considered to be critical for the fulfillment of this contract. Failure to comply with an essential obligation shall be considered to be a breach of contract, which jeopardizes the fulfillment of the purposes of the agreement and that the customer may reasonably expect under normal conditions for a similar service. John Deere - ISG Liability for any other damages is herewith expressly excluded. Any liability provided under the German product liability Act, as well as mandatory applicable laws remain unaffected.

9. Other provisions

9.1 Reassignment of the contract - Affiliates and connected companies. John Deere - ISG may reassign this agreement to another affiliated company with all rights and obligations or claims arising thereof. Any rights and privileges granted to John Deere - ISG in accordance with the provisions of this agreement shall also be granted to affiliates and connected companies. Affiliates and/or connected companies are companies or other legal entities who directly or indirectly control John Deere - ISG or respectively, together with John Deere - ISG are either directly or indirectly controlled with a significant participation by more than fifty percent (50%).

9.2 Language, applicable law and jurisdiction. The contractual language is English. A courtesy non-binding translation may be provided for information purposes from time to time. In case of doubts the English version shall prevail. This Contract is subject to German law and shall be interpreted accordingly. All disputes arising within the scope of this Contract shall be heard before a competent court in Mannheim and, with respect to the settlement of such disputes, the Customer shall submit to the jurisdiction of this court.

9.3 Severance clause; waiver clause. In the event that a provision of this Contract proves to be unenforceable, this shall not affect the enforceability of the other provisions; the contracting parties shall replace the provision concerned with an enforceable provision which reflects, as closely as possible, the intention and economic effect of the provision concerned. A waiver to prosecute a breach of a provision of this Contract by one of the contracting parties, shall not be interpreted as a waiver to prosecute subsequent breaches.

9.4 Notifications. All notifications must be in writing and shall be deemed to have been made when they have been sent by registered mail to: John Deere GmbH & Co. KG, Intelligent solutions Group, Straßburger Allee 3, Kaiserslautern.

9.5 Force majeure. None of the contracting parties shall be liable to the others for the non-performance or delayed performance of a mandatory obligation if this non-performance or delay is attributable to a case of *force majeure*, natural disasters, strikes, acts of terrorism, civil unrest, compliance with laws or official orders or other events, which are outside the sphere of influence of this contracting party, provided that this contracting party gives immediate written notification of this circumstance and resumes performance as quickly as possible, and provided that the other contracting party can terminate this Contract if this circumstance persists for longer than a period of ninety (90) days and the delayed contracting party has not indicated that it will be in a position to resume performance of its obligations within a reasonable time frame.

9.6 Import and export restrictions. Customer acknowledges that all Services, System Hardware, System Software, proprietary data, know-how, or other data or information (herein referred to as "Products") obtained from John Deere - ISG may be subject to the import and/or export control laws of one or more countries and, accordingly, their import, export and re-export, may be restricted or prohibited. Customer, therefore, agrees not to directly or indirectly import, export, re-export, or cause to be imported, exported or re-exported, any such Products to any destination, entity, or persons prohibited or restricted under any law or regulation, unless it shall have first obtained prior written consent of John Deere - ISG and any applicable governmental entity, either in writing or as provided by applicable regulation, as the same may be amended from time to time. Customer agrees that no Products received from John Deere - ISG will be directly employed in missile technology, sensitive nuclear, or chemical biological weapons end uses or in any manner transferred to any party for any such end use. **Customer will use the Products only in a country that is listed as an available country on www.jdlink.com.**

9.7 Entire Contract. This Contract contains the regulations for data protection and data security as well as the respective conditions for use of the booked services, all arrangements, agreements and assurances between the contractual parties. This Contract replaces all previous documents, discussions, and arrangements with respect to the object of the Contract. All additional or conflicting terms and conditions proposed by the Customer or contained in an order will be rejected and shall only be effective following the express written approval by John Deere - ISG.

The Customer _____ (name, address)

has ordered the service described in the product contract above

for its device with serial number _____

and order number _____

The Customer has read the accompanying country-specific terms and conditions and hereby accepts these with its signature.

The Customer is aware and hereby accepts that the respective service order obligates it to pay a fee.

Signature of Customer

Date